

ZX

チップーと粉碎刃物の研削盤



MVM[®]
since
1959



La macchina affilatrice ZX può essere disponibile in due versioni: con lunghezza utile di affilatura 1000 mm oppure 1230 mm. Con il piano magnetico rotante è l'ideale per affilare coltelli da cippatore (macinatore legno) e lame per riciclaggio (macinatore plastica). Inoltre è possibile affilare lame da pialla, coltellini sagomati in metallo duro (con apposito piano magnetico opzionale) e lame usa e getta tipo Torsa (con apposita attrezzatura opzionale).

Caratteristiche principali:

- Vasca in ghisa;
- Motore 1.5 kW (2 HP) a 2800 giri/min con mola Ø127 mm;
- Gruppo di discesa mola automatico con incremento a filo e arresto a quota prestabilita;
- Inclinazione della testa per l'affilatura di coltelli concavi;
- Guide temprate e rettifiche ricoperte da nastri sostituibili in acciaio;
- Piano rotante da 0° a 90°;
- Impianto di refrigerazione;
- Trascinamento carro tramite catena.

A richiesta:

- Basamento;
- Piano magnetico;
- Motore 2,2 kW (3 HP) a 2800 giri/min con mola Ø150 mm;
- Variatore velocità carro 1-11 m/min;
- Barra riferimento da filo;
- Vasca esterna con pompa supplementare;
- Interruttore riduzione corsa;
- Attrezzo bloccaggio lame usa e getta (tipo Torsa, Cen- trofix, Terminus, Kanefusa, Sinus, Weinig);
- Piano magnetico speciale per coltellini in metallo duro.



研削盤 ZX には、研削長さ 1000mm と 1230mm の 2 種類があります。

回転式マグネットチャックで、チップナイフ(木材粉碎機用)やリサイクル用ブレード(プラスチック粉碎用ナイフ)の研ぎに最適です。また、プレーナー刃、プロファイル超硬チップ(オプションの特殊ハイパワーマグネットチャック使用時)、テルサ刃などの使い捨てプレーナー刃(オプションの適切なクランプ装置使用時)も研ぐことができます。

主な特徴:

- 鋳鉄製マシンタンク;
- 砥石モーター 1.5 kW (2 HP)、砥石回転数 2800 rpm、砥石直径 127mm;
- 予め設定された高さで自動停止する自動ダウンフィード砥石ヘッド;
- 研削ヘッドを傾斜させることにより、凹面研削が可能;
- 交換可能な硬化スチール製キャリッジガイド;
- チャックを 0° から 90° まで回転;
- 冷却システム;
- チェーン駆動キャリッジ。

要求に応じて:

- マシンベース;
- マグネットチャック;
- 研削モーター 2.2 kW (3 HP)、砥石回転数 2800 rpm、砥石直径 127mm;
- 可変キャリッジ速度 1-11 m/分;
- エッジリファレンスアライメントバー;
- ポンプ付き外部クーラントタンク;
- 走行調整用スイッチ;
- ターサ、セントロフィックス、ターミナス、カネフ サ、サイナス、ヴァイニツヒナイフ用クランプ装置;
- 硬質金属チップ用マグネットチャック。



Die Schleifmaschine Modell ZX ist in zwei Versionen erhältlich: mit einer Schleiflänge von 1000 mm oder 1230 mm. Mit der schwenkbaren Magnetplatte ist sie ideal zum Schärfen von Hackermesser und Recycling-Messer (Kunststoff Granulatormesser). Sie kann auch Hobelmesser schärfen, profilierte Hartmetall Wendschneidplatten (mit dem Magnetisch für HM Werkstücke) und Einweg-Hobelmesser wie Torsa Messer (mit entsprechenden optionalen Klemmvorrichtung).

Haupt Merkmale:

- Gusseiserner Tank;
- Schleifscheibenmotor 1.5 kW (2 PS), Schleifscheiben, Geschwindigkeit 2800 rpm, Schleifscheibe Durchmesser 127mm;
- Automatische Schleifscheibenzustellung;
- Schleifkopf schwenkbar;
- Führungen mit auswechselbaren Bändern aus gehärtetem und geschliffenem Stahl;
- Messerspanntisch drehbar von 0° bis 90°;
- Kühlmittelpumpe;
- Kettenantrieb für den Schleifschlitten. Spezial Spannvorrichtungen einsetzbar.

Auf Anfrage:

- Untergestell;
- Magnetisch;
- Schleifscheibenmotor 2,2 kW (3 PS) mit Schleifscheiben Geschwindigkeit 2800 rpm;
- Stufenlose Schlittengeschwindigkeit 1-11 m/min;
- Anschlaglineal;
- Externer Kühlmittelbehälter mit Pumpe;
- Einstellbare Schleiflänge;
- Spannaufnahme für Torsa, Centrofix, Terminus, Kane- fusa, Sinus oder Weinig Messer;
- Magnetisch für Hartmetall Werkzeuge.

ポンプ付き外部クーラントタンク



エッジ・リファレンス・アライメント・バー



Mola a tazza D-CBN Ø150

ダイヤモンドと CBN 砥石

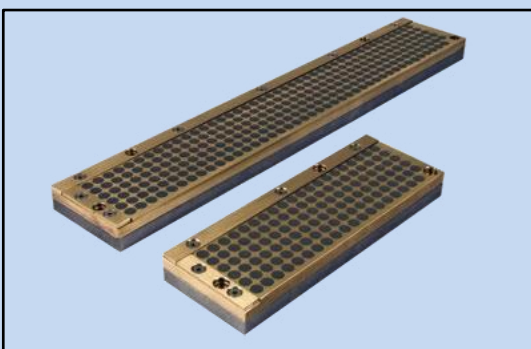
Diamant und CBN
Schleifscheiben



Piano magnetico a
campo aperto per
coltelli in metallo
duro (Widia)

オープン・フィールド・マグネット式作
業面

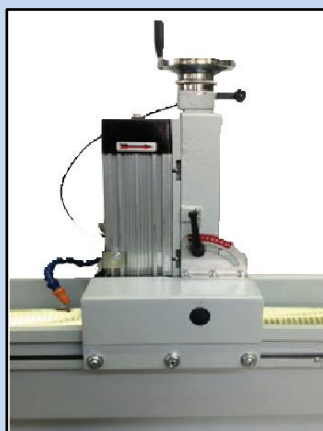
Magnettisch für
HM Werkstücke



Gruppo discesa mola
automatica

研磨ヘッド

Schleifkopf



Piano magnetico rotante 0°-
90°

マグネットチャック

Magnettisch



			ZX1000	ZX1230
Lunghezza di affilatura	研削長	Schleiflänge	1000 mm	1230 mm
Larghezza piano	チャック幅	Breite des Tisches	100 mm	100 mm
Potenza motore mola	研削砥石モーター出力	Leistung des Schleifscheibenmotor	1,5 kW	1,5 kW
Giri motore mola	研削砥石速度	Schleifscheibengeschwindigkeit	2800 rpm	2800 rpm
Passaggio tra mola e piano	砥石とチャックの隙間	Durchgang zwischen Magnetisch und Schleifscheibe	30 mm	30 mm
Diametro mola	研削砥石の直径	Schleifscheibendurchmesser	Ø127 / Ø150 mm	Ø127 / Ø150 mm
Incremento minimo mola	最小パースナル・ダウンフ ィード	Minimum Teilzustellung	0,01 mm	0,01 mm
Velocità carro	キャリッジ速度	Schlittengeschwindigkeit	11 m/min	11 m/min
Velocità carro con variante (opzionale)	可変キャリッジスピード (オプション)	stufenlose Schlittengeschwindigkei t	1/11 m/min	1/11 m/min
Dimensioni	機械全体の寸法	Abmessungen	1900x560x1500 mm	2050x560x1500 mm



MVM Srl - Via del Progresso, 14
42015 CORREGGIO (RE) ITALY
Tel. +39 0522 632266
Fax +39 0522 642011
e-mail: mvmsrl@mvmsrl.it
web site: www.mvmsrl.it

日本総代理 JSK刃物株式会社

〒111-0056

東京都台東区小島 2-14-5 毛利ビル 504

電話番号 03-5822-0880 FAX 番号 03-3862-2882

メールアドレス jskcorp2014@gmail.com

ホームページ <https://www.jskcorp.co.jp/>